

توافقنامه ی تعامل علائم تجاری

این توافقنامه ی تعامل علائم تجاری ("توافقنامه") از تاریخ [تاریخ اجرا] قابل اجراست.

ما بین: شرکت [نام شرکت شما] ("تجارت آنلاین")، شرکتی که تحت قوانین کشور [نام کشور شما] تاسیس گردیده، فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در نشانی ذیل قرار دارد:

[نشانی کامل شما]

و: جنسیت و نام شریک راهبردی ("شریک راهبردی") شخصی که محل سکونت وی در نشانی ذیل قرار دارد یا شرکتی که تحت قوانین کشور [نام کشور شریک راهبردی] تاسیس گردیده، فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در نشانی ذیل قرار دارد:

[نشانی کامل شریک راهبردی]

شرح محتوا

ا. منظور از تجارت آنلاین تجارت محصولات ارائه شده و خدمات مندرج در جدول الف، از طریق سایت آنلاین روی شبکه ی گسترده جهانی [آدرس شبکه ی گسترده جهانی] است؛ و

ب. شریک راهبردی در تجارت ارائه ی محصولات و خدمات برای عموم فعال بوده و سایتی که به مشتریان اختیار خرید محصولات و خدمات آنلاین وی را دهد، روی شبکه گسترده جهانی وجود ندارد؛ و

ج. طرفین خواستار ایجاد روابط تجاری مشترکی که به موجب آن امکان دسترسی مشتریان شریک راهبردی به خدمات وی از طریق ایجاد سایت اینترنتی تعاملی [آدرس سایت تعاملی] میسر باشد هستند. این سایت روی سروری که اخیراً توسط تجارت آنلاین متصل به وب سایت فعلی قرار خواهد گرفت؛ و

د. طرفین خواستار توافق و ثبت نام دومین مناسب برای سایت تعاملی می باشند.

لذا با توجه به مقدمات سند و تعهدات متقابل و شرایط و ضوابط قید شده در این توافقنامه، طرفین با موارد ذیل موافقت می نمایند:

۱. ایجاد سایت تعاملی

ا. تجارت آنلاین مسئول توسعه ی نسخه وب سایت فعلی که حاوی علائم تجاری مشترک و مرجعی به تجارت آنلاین و شریک راهبردی است، می باشد. سایت تعاملی باید آشکارا هویت وابستگان شریک راهبردی را که می تواند شامل نمایش لوگو و علامت تجاری شریک راهبردی بوده و باید از لحاظ کارکرد برابر با وب سایت فعلی تجارت آنلاین باشد، نشان دهد مگر اینکه دارای ویژگی هایی تعاملی و تعریف شده در این قرارداد باشد.

ب. در ایجاد سایت تعاملی، شریک راهبردی باید با تجارت آنلاین همکاری داشته و بلافاصله بعد از امضا، فایل های متن و تصاویر گرافیکی را بروی دیسکی که حاوی لوگوی وی در فرمت JPG یا GIF می باشد، تحویل بدهد و همچنین هر گونه متن لازم برای ایجاد جنبه های تعاملی این سایت را در اختیار بگذارد.

ج. تجارت آنلاین از تلاش های معقول خود جهت همکاری کامل با شریک راهبردی استفاده می کند تا سایت تعاملی ایجاد کرده و اجرای آنلاین کامل آن، [مهلت اجرا به روز] روز پس از تاریخ اجرا می باشد.

د. طرفین توافق می نمایند که به منظور ارتباط با سایت تعاملی، فضای اینترنتی را با عنوان [نام فضای اینترنتی] ثبت نمایند. تجارت آنلاین مسئول ثبت نام می باشد. طرفین با بررسی کامل وجود این فضا توافق می نمایند.

۲. توسعه ی سایت تعاملی

ا. طرفین باید رسانه ای مشترک برای اعلام برنامه ی وابسته سازی و ایجاد سایت مشترک داشته باشند. این رسانه می بایست از نظر شکل و محتوی، مورد توافق هر دو طرف بوده و توسط نمایندگان و مطابق خدمات مورد توافق منتشر شده باشد. هزینه ی اجرای این رسانه به طور مساوی تقسیم خواهد شد.

ب. شریک راهبردی توافق، تعهد و اعلام می نماید که استفاده از تمام توانشان برای بازاریابی و کانالیزه کردن تجارت از طریق سایت به نفع هر دو طرف خواهد بود. بدین منظور شریک راهبردی باید تمام کوشش تجاری خود را در افزایش تعداد کاربران اینترنتی که به سایت دسترسی دارند، اعمال نمایند. شرکا می بایست درج سایت در مو توره های جستجوگر و دسته بندی متناسب آن ضمن توسعه ی نتایج موتور جستجوگر را تضمین نمایند و از لینک و بنرهای تبلیغاتی جهت توسعه ی سایت تعریف شده به منظور توسعه ی خدمات و تجارت استفاده نمایند. لینک این سایت باید در سایر سایت های توسعه یافته توسط شریک راهبردی قرار گیرد.

ج. شریک راهبردی با توسعه ی سایت در ارتباط با فعالیت های تبلیغاتی آنلاین توافق می نماید و باید در تمام موارد چاپ شده، تبلیغات تلویزیونی، بولتن های تجاری و رسانه های مطبوعاتی، دست به توسعه ی سایت زده و به علاوه، جهت توسعه ی سایت، به واسطه ی مشتریان موجود بر مبنای برنامه های پست الکترونیکی و یا پست مستقیم اقدام کرده باشد.

د. شریک راهبردی با توسعه و نگاهداری سایت اینترنتی با بهبود خدمات عمومی و توسعه سایت موضوع قرارداد روی سایت اینترنتی توافق می نماید.

۳. پشتیبانی فنی و مشاوره توسط تجارت آنلاین

ا. تجارت آنلاین باید به عنوان تماس اینترنتی در اختیار کاربران سایت قرار گیرد و پشتیبانی فنی در اختیار کاربرانی که از طریق پست الکترونیکی سئوالات فنی دارند، گذارده و از سایت، پاسخی تخصصی و به موقع به کاربران صادق ارائه نماید. پشتیبانی فنی تنها در طول ساعات تجاری آنلاین عادی و ساعات تجاری آنلاین ارائه خواهد شد.

ب. نمایندگان تجارت آنلاین باید به طور متناوب مشاوره های لازم در خصوص سایت را طریق پست الکترونیکی در اختیار شریک راهبردی قرار دهد.

۴. حقوق مالکیت

ا. تجارت آنلاین می بایست تمام حقوق، عنوان مالکیت و منابع موجود یا متعلق به علائم تجاری، نشانه های خدماتی، حق تالیف ها، حق امتیازها، اسرار تجاری و اطلاعات محرمانه را در اختیار داشته باشد. به موجب این قرارداد، شریک راهبردی به استثنای حقوق مقرر در قرارداد هیچ یک از حقوق فوق را نخواهد داشت.

ب. شریک راهبردی مجوزی جهانی و غیر انحصاری در استفاده از علائم تجاری ارائه شده توسط تجارت آنلاین به منظور توسعه ی سایت را در اختیار خواهد داشت. این مجوز تنها به مدت قرارداد می باشد. این مواد توسط شریک راهبردی فقط برای توسعه ی سایت و به شکلی که تحویل وی شده قابل استفاده می باشد. تمام مواد تبلیغاتی و توسعه ای که بخش یکپارچه ی علائم تجاری آنلاین می باشد، باید به منظور بررسی ابتدا به تأیید تجارت آنلاین رسیده باشد.

ج. شریک راهبردی تمام حقوق، عنوان مالکیت، منابع موجود یا متعلق به علائم تجاری، خدمات، حق تالیف ها، اسرار تجاری و اطلاعات محرمانه را در اختیار خواهد داشت و به موجب این قرارداد، تجارت آنلاین هیچ گونه حقی به استثنای حقوقی که صراحتاً به موجب قرارداد و با توجه به شروط قرارداد مذکور، به وی اعطا شده باشد نخواهد داشت.

د. تجارت آنلاین برای توسعه ی سایت، مجوزی جهانی و غیر انحصاری در استفاده از علائم تجاری که توسط شریک راهبردی ارائه شده خواهد داشت. این نوع مجوز تنها برای مدت قرارداد و فقط به منظور استفاده در توسعه ی سایت و به شکل تحویل داده شده، خواهد بود. تمام مواد تبلیغاتی و توسعه ای که بخش یکپارچه ی علائم تجاری می باشد، ابتدا باید به منظور بررسی به شریک راهبردی ارسال شوند.

ه. تجارت آنلاین مالک حقوق مالکیت وب سایت، به استثنای حق استفاده از علائم تجاری شریک، حقوق مالکیت ناشی از نام فضای اینترنتی انتخاب شده برای استفاده ی طرفین در ارتباط با سایت، علائم تجاری و خدماتی، اسرار تجاری و سایر حقوق معنوی مورد استفاده یا توسعه یافته در ارتباط با سایت می باشد.

۵. تعهدات محدود

ا. شریک راهبردی نسبت به عدم انعقاد قرارداد تعامل علائم تجاری و روابط مشابه با هر طرفی که مستقیماً و یا به طور غیر مستقیم با محصولات و خدمات تجارت آنلاین رقیب باشند، در طول مدت قرارداد و [مدت به ماه] ماه پس از آن، تعهد می نماید.

ب. طرفین تأیید و توافق می نمایند که تمام اطلاعات ارائه شده توسط طرفین مقابل، جزو اطلاعات محرمانه تلقی می شود و طرف گیرنده نباید به استثنای آنچه که به موجب شروط این قرارداد صراحتاً اجازه داده شده باشد، آنها را افشا کرده یا برای اهداف افراد غیر، استفاده کنند.

ج. اطلاعات محرمانه شامل و نه محدود به این قرارداد و شروط آن و سایر اطلاعات مکتوب یا شفاهی که جزو اموال، طرح های تجاری، اطلاعات محرمانه، درآمد ها و تمام اطلاعاتی که توسط طرف ارائه دهنده جزو اموال محرمانه تلقی شود، خواهد بود.

د. هر یک از طرفین باید اقدامات لازم به منظور جلوگیری از افشای اطلاعات طرف دیگر را انجام داده و برای پشتیبانی از این اطلاعات به مثابه اطلاعات سری خود اقدام نماید.

ه. علی رغم مطلب فوق، هیچ یک از طرفین تعهدی در خصوص اطلاعات ذیل نخواهند داشت: الف) اطلاعاتی که بدون تعهد قبلی در خصوص محرمانه بودن در تصرف یا اطلاع طرف گیرنده باشد، ب) اطلاعاتی که دسترسی به آنها بدون نقض قرارداد، بعدها قانونی و عمومی شده باشد، ج) اطلاعاتی که گیرنده بدون تعهد به محرمانه بودن، آنها را از منبعی غیر از طرف افشا کننده کسب کرده باشد، د) اطلاعاتی که طرف افشا کننده مطابق دستور دادگاه، دست به افشای آنها زده باشد، مشروط بر اینکه طرف دریافت کننده ی اطلاعات، ابلاغیه ای کتبی در خصوص عدم افشای این اطلاعات را به طرف افشا کننده ی اطلاعات ارسال نموده باشد. با درخواست کتبی طرف افشا کننده، طرف گیرنده باید اطلاعات محرمانه و سایر رونوشت ها و یادداشتهای متعلقه را ظرف مدت [مدت] روز از تاریخ رسید ابلاغ، به طرف افشا کننده عودت نماید.

و. هر یک از طرفین تأیید و توافق می نمایند که در صورت نقض هر یک از شرایط منحصر قراردادی توسط طرفین که خسارت جبران ناپذیری را به طرف غیر مقصر وارد ساخته باشد، طرف غیر مقصر مستحق اخذ قرارداد دائمی یا موقتی و یا سایر طرق جبران خسارت خواهد بود.

۶. تعهد متقابل عدم تضرر

بدین وسیله طرفین نسبت به جبران غرامت، حمایت و عدم تضرر طرف متقابل در تعهدات دعاوی، تهدیدات، درخواستها، دعاوی حقوقی، مسئولیتها، خسارات، هزینه ها و حق الوکاله ی مرتبط با موارد ذیل، تعهد می نمایند:

ا. هر گونه تعهد و تضمین ارائه شده به موجب این قرارداد؛ و

ب. هر گونه دعوی ناشی از حقوق مالکیت شخص ثالث مرتبط با بخش های تحت مسئولیت طرف جبران کننده ی خسارت به موجب شروط قرارداد حاضر؛ و

ج. هر گونه ادعای ناشی از مسئولیت ها و تصدی سایت تعاملی توسط طرف دیگر .

۷. پرداخت حق الزحمه

ا. مبلغی معادل [مبلغ] [واحد پول] از بابت خدمات شریک راهبردی در ایجاد سایت به وی پرداخت خواهد شد. جزئیات پرداخت به شرح ذیل می باشد:

۱. مبلغ [مبلغ] قبل از تاریخ اجرای قرارداد [واحد پول] قبل از تاریخ اجرای قرارداد حاضر.

۲. مبلغ [مبلغ] [واحد پول] در یا قبل از تاریخ [تاریخ].

۳. مبلغ [مبلغ] تاریخ بار گذاری سایت [واحد پول] در تاریخ یا قبل از تاریخ بار گذاری سایت.

ب. تجارت آنلاین باید به صورت سه ماهانه، مبلغ محاسبه شده ی درصد درآمد کل تبلیغات دریافت شده توسط تجارت آنلاین بابت تبلیغ در وب سایت را به شریک راهبردی پرداخت نماید. درصد درآمد تبلیغات باید به صورت درصد کسری بوده و مقدار آن معادل با تعداد تبلیغات بروی وب سایت تجارت آنلاین می باشد که درصد حاصل در سهم روزانه ضرب در درآمد حاصل از تبلیغات دریافت شده در طول تقویم روزانه می باشد.

ج. شریک راهبردی باید مبلغ محاسبه شده به صورت درصد کل درآمد تبلیغاتی دریافت شده بابت تبلیغ بروی سایت را به صورت سه ماهه به تجارت آنلاین پرداخت نماید. درصد درآمد تبلیغات به صورت درصد کسری بوده و مقدار آن برابر با تعداد تبلیغات روی وب سایت تجارت آنلاین می باشد که درصد حاصل در سهم روزانه ضرب در درآمد حاصل از تبلیغات دریافت شده در طول تقویم روزانه می باشد.

- د. درآمد کل تبلیغات هر یک از محاسبات فوق، از حق الزحمه های قابل پرداخت از محل حاصله کسر خواهد شد.
- ه. هر یک از طرفین متعهد و ملزم به پرداخت تمام مالیات مرتبط با درآمدهای حاصل از تبلیغاتی که دریافت کرده می باشد.
- و. هر یک از طرفین مسئول ردیابی کلیک های اعمال شده در سایت که ناشی از حضور کاربران در ارزیابی وب سایت تعاملی می باشد، خواهد بود. هر یک از طرفین متعهد به نگاه داشتن سوابق درست در خصوص منافع درآمدی تبلیغات دریافت شده و کسر حق الزحمه های قابل پرداخت می باشد. هر یک از طرفین پس از اتمام هر فصل، ظرف مدت [مدت به روز] روز، ملزم به ارائه ی گزارشی مفصل از محاسبه ی مبالغ قابل پرداخت به طرف دیگر بابت فصل قبلی می باشد. این گزارش باید همراه با فاکتوری که حاصل محاسبه ی مذکور می باشد به طرف دیگر ارسال گردد. این فاکتور ظرف مدت [مدت به روز] روز پس از دریافت قابل پرداخت می باشد.
- ز. طرف مورد اختلاف باید در صورت بروز اختلاف در خصوص محاسبه ی مبلغ، طرف مقابل را به صورت کتبی ظرف مدت [مدت] روز پس از دریافت فاکتور مطلع نماید و محاسبه ها می بایست ضمن گزارش، توسط حسابداری مستقل که مورد توافق طرفین بوده و نماینده هیچ کدام نمی باشد، حل و فصل گردد. اگر طرفین در این خصوص به توافق نرسیدند، هر یک با انتخاب حسابداران خود که آنها حسابداری مستقل را انتخاب خواهند کرد، این مشکل حل خواهد شد. توصیه ی حسابدار بررسی کننده، نهایی و برای هر دو طرف لازم الاجرا می باشد.

۸. تضمین ها و تعهدات طرفین

هر یک از طرفین در قبال یکدیگر تعهد می نمایند که:

- ا. طرف متعهد با اختیار کامل، اهلیت انعقاد عقد را داشته و انعقاد عقد و ایفای تعهدات آن تعارضی با شروط قرارداد دیگر نداشته و منعی از ناحیه ی طرف دیگر قرارداد، سند، قانون، مقررات، حکم دادگاه و غیر نخواهد داشت.
- ب. هر یک از طرفین اختیار کامل و اهلیت اعطای مجوزهای اعطا شده به آنها را دارا می باشند. اعطای چنین حقوقی مداخله در حقوق شخص ثالث نمی باشد. هر یک از طرفین دارای حق کامل مالکیت هستند و حقوق مذکور ناقض حقوق افراد غیر نمی باشد.
- ج. تجارت آنلاین مسئولیت ها و تضمین های قابلیت تجاری و تناسب آن به منظور دست یابی به اهداف خاص در ایجاد سایت تعاملی و هر یک از خدمات موضوع قرارداد را از خود سلب می کند. تجارت آنلاین تضمینی در خصوص اجرای سایت و بی ایراد بودن سایر خدمات ارائه شده و یا

مطلوب بودن برای کاربرانی که به سایت دسترسی دارند، ارائه نخواهد داد. به علاوه تجارت آنلاین مسئولیتی بابت خسارات حاصل از اتفاقی یا اقدامات قراردادی نخواهند داشت.

۹. مدت قرارداد و نحوه ی فسخ

ا. مدت اجرای شروط قرارداد [مدت قرارداد به سال] سال است و امکان تمدید آن برای [مدت تمدید قرارداد به سال] سال متوالی ممکن می باشد، مگر در صورتی که به موجب شروط مقرر، فسخ پیش از موعد به عمل آمده باشد یا هر یک از طرفین ابلاغ کتبی عدم تمدید قرارداد را حداقل [مهلت ابلاغ عدم تمدید به روز] روز قبل از انقضای مدت قرارداد به طرف مقابل ارسال نموده باشد.

ب. علی رغم قاعده ی فوق، هر یک از طرفین حق فسخ قرارداد را بدون علت خواهند داشت. این امر باید با ابلاغ کتبی طی [مهلت ابلاغ فسخ بدون علت] قبل از قصد فسخ اعلام شده باشد. قرارداد ظرف [زمان فسخ پس از ابلاغ] پس از تاریخ ابلاغ مذکور فسخ شده تلقی خواهد شد.

ج. با تحقق یکی از شروط ذیل، هر یک از طرفین ضمن ابلاغ کتبی به طرف دیگر حق فسخ قرارداد را بلافاصله خواهد داشت: الف) طرف مقابل دادخواست ورشکستگی داوطلبانه یا غیر داوطلبانه طرح کرده باشد، ب) طرف دیگر مدیر تسویه تعیین کرده و یا اموالش را به نفع طلبکاران واگذار کند، ج) فسخ توافقی توسط طرفین، د) نقض قرارداد و یا احراز تقصیر هر یک از طرفین طوریکه طی [مهلت رفع نقض به روز] روز امکان رفع نقض پس از ابلاغ طرف مقابل ممکن نباشد.

د. همانطور که قبلاً نیز اشاره شد، طرفین با فسخ قرارداد از تعهدات خود به استثنای تعهدات مربوط به حساب ها و پرداخت هزینه ها و حق الزحمه ها، مقررات محرمانگی و تعهدات محدود ایجاد شده و سایر خسارات یا مسئولیتهای ناشی از نقض هر یک از تضمین ها و تعهدات مقرر در قرارداد مبرا خواهند شد. هر یک از طرفین باید اطلاعات محرمانه و سایر اطلاعات مالکیت را به طرف مقابل عودت بدهد. سایت موضوع از تاریخ فسخ قرارداد آفلاین و بلا استفاده خواهند ماند.

۱۰. قرارداد کلی

این قرارداد کل توافقات طرفین در رابطه با موضوع را شامل گردیده و جانشین تمام توافقات و شفاهی طرفین می شود. امکان اصلاح یا تغییر قرارداد تنها توسط نمایندگان قانونی هر یک از طرفین به عمل خواهد آمد.

۱۱. قانون حاکمه

تفسیر قرارداد به موجب قانون کشور [نام کشور شما] به عمل آمده و دعاوی حقوقی طرح شده باید در دادگاه کشور [نام کشور شما] مطرح گردد.

۱۲. شروط متفرقه

- ا. تاخیر در ایفای تعهدات، چنانچه به سبب عوامل خارج از کنترل طرفین شامل حوادث غیر مترقبه، اختلافات کارگری، کمبود کالا و مواد، شورش، جنگ، بلاهای طبیعی، مقررات دولتی، نقض ارتباطات بوده باشد، مسئولیتی متوجه آنها نخواهد کرد.
- ب. طبق توافق، روابط مابین طرفین مانند پیمانکاران مستقل بوده و هیچ یک از مفاد قرارداد یا روابط نباید تحت عناوین مشارکت، سرمایه گذاری مشترک، رابطه ی کارگر و کارفرما، ارباب و خدمه و روابط حقوقی غیر از پیمانکاران مستقل تفسیر گردد. مالیات بر درآمد هر طرف به عهده ی خود فرد می باشد. هیچ طرفی اختیار ضمنی یا صریح در اقدام الزام طرف دیگر قرارداد به تعهدات، دیون و مسئولیت ها از هر ماهیتی را نخواهد داشت.
- ج. هیچ یک از طرفین حق واگذاری تعهدات یا منافع قرارداد را نداشته و اقدام آنها در این خصوص باطل می باشد. هر یک از طرفین توافق می نماید که بر مبنای هویت طرف دیگر دست به انعقاد قرارداد نخواهد زد. هیچ یک از طرفین بدون اطلاع کتبی و قبلی طرف مقابل، حق انعقاد قرارداد فرعی با طرف دیگر را نخواهد داشت. طرفین توافق می نمایند که ذینفع ثالثی وجود نخواهد داشت.
- د. در هر دعوی حقوقی مابین طرفین در ارتباط با موضوع قرارداد، طرف غالب و غیر مقصر مستحق دریافت هزینه ها و حق الوکاله می باشد.
- ه. تمام ابلاغیه ها به استثنای اعلام فسخ باید از طریق پست الکترونیکی به آدرس پست الکترونیکی مندرج در ذیل ارسال گردد. ابلاغ فسخ می بایست کتبی بوده و از طریق پست معتبر و یا سفارشی ارسال شده باشد. ابلاغ زمانی موثر خواهد بود که: الف) منتقل شده باشد و به سبب غیر قابل انتقال بودن، عودت نشده باشد، ب) ظرف [مدت] روز کاری پس از پرداخت بیعانه، ج) روز بعد از ارسال با پست الکترونیکی، د) در صورت ارسال با دورنگار، در همان روز، به شرط آنکه طرف مقابل دریافت را تأیید کرده باشد.
- و. قصور طرفین در اجرای مقررات قرارداد باعث فسخ حق اجرای آتی مقررات قرارداد تلقی نخواهد شد. اسقاط حق، اصلاحیه یا سایر انواع تعدیل قرارداد در صورتی نافذ می باشد که به طور کتبی و به امضاء طرفین رسیده باشد.
- ز. اگر دادگاه صالحی، شروط قرارداد را به هر دلیلی غیر قابل اجرا احراز کند، شرط یاد شده تا حدی که طرفین آن را مجاز شمرده باشند قابل اجرا می باشد و مابقی شروط قرارداد لازم الاجرا باقی می مانند.

برای گواهی مراتب فوق، طرفین این توافقنامه را در تاریخ فوق در [محل] امضاء کردند.

